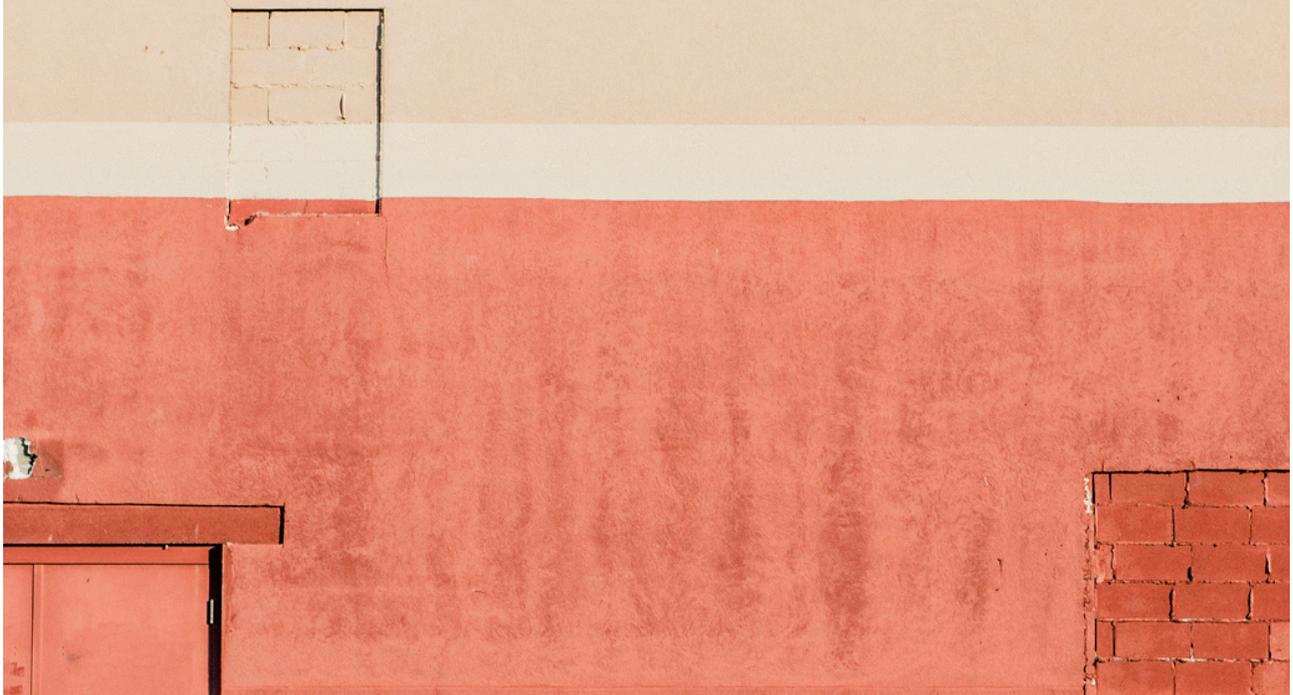


劳动展览及交流活动

东亚劳工节



上智大学
日本 东京

2025年10月3日至11日

欢迎辞

欢迎来到我们的共同抗争：2025年东亚劳工展览与交流

东亚劳工节是一个汇聚日本、韩国、台湾、香港、中国大陆、亚裔美国社群及其他地区劳工组织者、工会成员和行动者的独特聚会。活动向所有有兴趣了解和交流东亚劳工运动的人士开放。

活动开幕仪式将于**10月3日**18:00举行，展览则于**10月4日至11日**每天上午10时至晚上9时在上智大学图书馆大楼（9楼L-911室）开放，并会在每日举办活动。

我们希望探讨东亚各地的劳工抗争如何因历史而彼此联系。在中国、香港、台湾、韩国、日本及其他地区的我们，在多大程度上有着相似的愿景与目标？

我们如何更好地反思劳工组织经验，并以更具创意和想像力的方式壮大运动？

我们的**展览**将着重于东亚共同且互相连结的历史，以及当代和持续进行的抗争故事。

我们的**交流**将安排座谈会、工作坊和电影放映等活动。

本活动由来自日本、香港、韩国、台湾、中国及美国的个人与组织共同协办，包括上智大学全球关怀研究所、台湾国际劳工协会（TIWA）、Labor Notes、台湾派遣劳工工会、亚洲劳工评论（Asian Labour Review）及其他共同设计和参与展览的伙伴。

团结一致
筹备委员会
2025年9月

致谢

我们谨此感谢以下人士对本次展览的贡献

Chie Matsumoto 松元ちえ
Kat Whatley キャサリン・ワトレー
Meguru Sugimura 杉村めぐる
Natsumi Ohkubo 大久保なつみ
Yasunori Komatsu 小松康則
Satoshi Tokairin 東海林智
Miki Aoki 青木美希
Yasuko Yunoki 柚木康子
Zhao Wen 稻垣豊
Tokyo Union 東京ユニオン
Zentoitsu Union 全統一労組
Rengo News 連合通信
Asian Labour Review
Labor Notes
Andrew Shum
Po-Chien Chen 陳柏謙
Yueran Zhang 张跃然
Arlene Inouye
Ellen David Friedman
Mijin Kim
Myungkyo Hong
A Gan 阿甘

...和众多选择匿名的参与者

特别鸣谢设计师及策展人

Hiroshi Shimomatsu 下松宏至
Takamichi Inaba 稻葉下道

10月3日(星期五)

17:00-18:00

报到

(地点: 图书馆大楼 L-911 室)

18:00-20:00

开幕仪式

(地点: 图书馆大楼 L-911 室)

10月4日(星期六)

10:00-12:00

日本劳工运动近况

(地点: 2-408室)

三地移工运动综览-- 现况、困境与奋斗目标

(地点: 2-409室)

13:00-15:00

台湾劳工运动近况

(地点: 2-408室)

女性劳工面对父权: 开放式讨论

(地点: 2-409室)

15:30-17:30

韩国劳工运动近况

(地点: 2-408室)

人人都可能成为平台工人——组织起来!

(地点: 2-409室)

18:30-20:00

电影放映: OVERNIGHT STAY (韩国)

英文字幕版(地点: L-911 室)

日文字幕版(地点: 2-409 室)

中文字幕版(地点: 2-408 室)

20:00-21:00

映后导演对谈

(地点: 2-409室)

10月5日(星期日)

10:00-12:00

中国劳工运动近况
(地点: 2-408室)

如果「照护」是社会的核心原则?
东亚照护劳工的组织行动
(地点: 2-409室)

13:00-15:00

如何写出好的劳工故事?
(由 UNFILTERED 与《亚洲劳工评论》协办)
(地点: 2-408室)

电子业工人未来的出路
(地点: 2-409室)

15:30-17:30

香港劳工运动近况
(地点: 2-408室)

不同移工运动的组织方式跨界分享-透过世界咖啡模式促进互动
(地点: 2-409室)

18:30-20:30

工人如何对抗军国主义?
(地点: 2-408室)

电影放映: T婆工厂 (台湾) (语言: 中文; 字幕: 英文)
(地点: 2-409室)

10月6日(星期一)

16:00-18:00

成功组织者的秘诀
(地点: L-821室)

19:00-21:00

电影放映:
METRO LADIES BLUES (日本) (语言: 日文; 字幕: 中文)
TAIPEI METRO SHORTS (台湾) (语言: 中文; 字幕: 英文)
(地点: L-821室)

10月7日(星期二)

16:00-18:00

如何组织罢工？

(地点: L-821室)

19:00-21:00

电影放映

矿民、马夫、尘肺病 (中国) (语言: 中文; 字幕: 英文)

(地点: L-821室)

10月8日(星期三)

16:00-18:00

如何抵抗国家威权与镇压？

(地点: L-821室)

19:00-21:00

电影放映

DRIVE ON (日本)

JOINING THE FIGHT FOR RIGHTS OVERSEAS (JAPAN)

(语言: 日文; 字幕: 英文)

(地点: L-821室)

10月9日(星期四)

16:00-18:00

我们如何以创意建立力量？

(地点: L-821室)

19:00-21:00

电影放映

WHEN WE FIGHT (美国) (语言: 英文 ; 字幕: 日文)

(地点: L-821室)

10月10日(星期五)

18:00-20:00

FILM SCREENING

GIG-WORK ON THE DIGITAL LABOR PLATFORM: EXPLOITATION
DISGUISED IN FREEDOM

&

AMAZON DSP DRIVERS: THE HIDDEN COST OF FREE SHIPPING

(语言: 日文 ; 字幕: 英文)

(地点: L-821室)

为确保为所有人提供一个安全且互相尊重的空间，请注意以下守则：

查塔姆守则（Chatham House Rule）

查塔姆守则：你可以在任何场次中做笔记，
但不得透露发言者的身份或隶属机构。

禁止拍照、录影或录音

请勿在任何场次中拍照、录影或录音。若你想与他人合照，请在会场外进行，并须征得对方同意。你也可以拍摄展览的照片或影片。

互相尊重

请彼此尊重。

任何具攻击性或歧视性的言语、性骚扰或身体骚扰、恐吓行为均不被容忍；
任何从事此类行为者将被立即要求离场。

若你遭遇任何此类行为，请向位于图书馆 L911 的资讯柜台报告。

我们将以保密和严肃的态度处理所有报告，
并采取适当行动以确保你的安全与福祉。

请留意以下事项：

所有参加者请自备手机、充电器及行动电源。日语、中文、韩语及英语的传译将透过您的手机进行。

翻译软件网址: <https://transcribe.laborinfocn7.com/>

步骤：

1. 在会场找到小狮子Oralion海报
2. 查看海报上的房间号码
3. 扫描海报上的QR code
4. 在网页中填写房间号和你的语言
5. 进入房间，接收最新AI转录与翻译结果



在会场找到海报
扫描QR code

Oralion 🦁

ZH

Oralion Live Rooms

Real-time transcripts and translations for your talk.

Enter the 8-digit room code and choose your preferred language.

Room code / 房间码 / 룸코드 / 방 번호

e.g. 12345678

Preferred language / 选择语言 / 言語 / 언어

中文

Enter room / 进入 / 入室 / 입장

在网页中填写房间号码(8位数字)和你的语言,
然后按"Enter"键

The screenshot shows the Oralion live room interface. At the top left is the Oralion logo. At the top right, there is a language selection dropdown menu set to "中文". Below the logo, the room number "# Room 12345678" is displayed. A message area shows "Empty — no messages yet." with a Korean translation below it. In the bottom right corner, there is an orange button with a speech bubble icon and the text "我要提问".

翻译房间内界面，右上角可以切换语言

中间大面积是会自动蹦出最新的演讲内容，

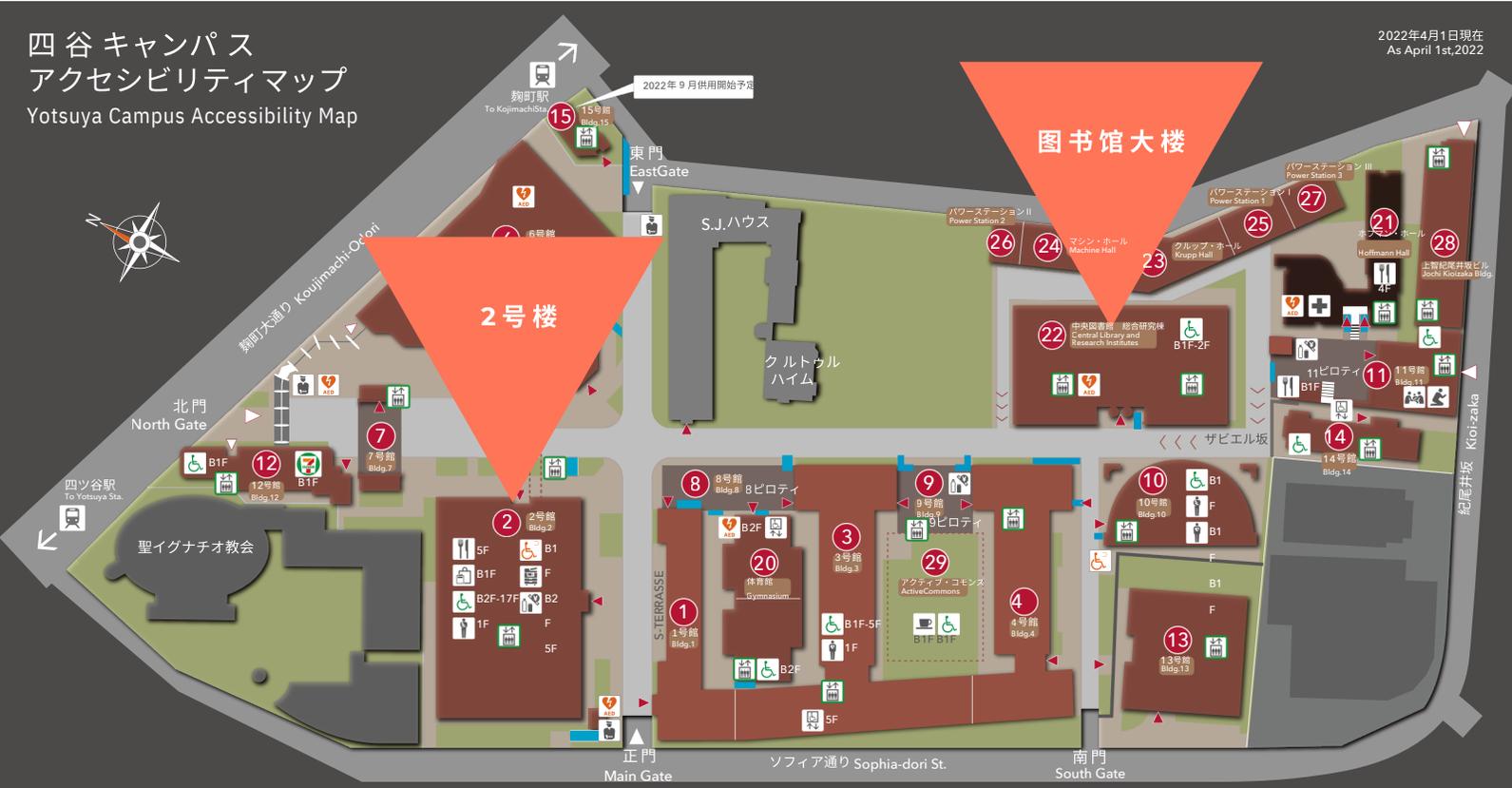
右边“我要提问”的橙色按钮是可以用来进行线上文字提问的，
这个提问所有人都看得到。

地点

- 以下是上智大学の地図(地址: 東京都千代田区紀尾井町7-1, 郵便区号 102-8554)
- 展览将于图书馆大楼(22号馆) 9楼L-911室开放。
- 座谈会和工作坊将于以下地点举行:
2号楼(2-408室及2-409室)
图书馆大楼22号馆(L-821室)

四谷キャンパス アクセシビリティマップ Yotsuya Campus Accessibility Map

2022年4月1日現在
As April 1st, 2022



- 守衛所 Guard Station
- ウェルネスセンター (健康支援) Health and Wellbeing Center Health Services
- 購買 Campus Store
- 食堂 Restaurant
- カフェ Cafeteria

- 祈りの部屋 Prayer Room
- 紙尿室 Nursery
- 自動販売機 Vending Machine (Universal Design)
- コピー機 Copier (Universal Design)

- AED (自動対外除細動器) Automated External Defibrillator
- みんなのトイレ Restroom for Everyone
- オムツ替え対応トイレ Restroom with diaper changing table
- オストメイト対応トイレ Ostomate Restroom

みんなのトイレ Restroom for Everyone

- 優先駐車場 Reserved Parking
- エスカレーター Escalator
- エレベーター Elevator
- 段差解消機 Wheelchair Lift

坂路 Hill スロープ Slope

※1号館、マシン・ホールにはエレベーターがございません。※クルップ・ホール、パワーステーションIIIのエレベーターご利用の際は正門守衛所までお問い合わせください。
※段差解消機利用の際は守衛所までお問い合わせください (03-3238-3000)

联络

联络: EASTASIALABOR@PROTON.ME

免费报名

如欲接收最新展览与交流活动方案资讯：
[TINYURL.COM/EASTASIALABOR2025](https://tinyurl.com/EASTASIALABOR2025)

交通与住宿：
参加者需自行负责交通与住宿安排